

ZAHTEV ZA LIZING USLUGU ZA POLJOPRIVREDNE PROIZVOĐAČE /
Ekspozitura / Branch
APPLICATION FORM FOR LEASING SERVICE FOR AGRICULTURE PRODUCERS
Datum / Date

Number of client (as assigned by IT System)

Number of leasing deal (as assigned by IT System)

Informacije o klijentu / Information on Client
Lični podaci / Personal data

Ime klijenta / Customer name _____

Rezydent status / Resident status _____

Matični broj / PID No. _____

Telefon / Phone _____

Adresa / Address _____

 Stan, kuća / Housing status **Vlastita / Own** **Iznajmljena / Rented** **Ostalo / Other** _____

 Bračno stanje / Marital status **S / s** **O(U) / M** **R / D** **Ostali članovi / Other** _____

Poslovni podaci / Business data

 Vrsta poljoprivredne proizvodnje / Type of agriculture production **ratarstvo / crop farming** **povrtarstvo / vegetable production**
 voćarstvo / fruit growing **stočarstvo / livestock breeding**

Ostalo / Other _____

Ukupna površina zemlje koju posedujete (KJ / Ha) / Total area of own areable soil (KJ / Ha) _____

Površina zemlje koja je uzeta u zakup (KJ / Ha) / Total area of rented areable soil (KJ / Ha) _____

 Da li posedujete neku kompaniju? / Do you own a company? **Da / Yes** **Ne / No**

 Da li se bavite uslugama? / Do you provide services? **Da / Yes** **Ne / No**
Šta i koliko / cene
Specify type and quantity / prices

Pregled kreditne zaduženosti ka ProCredit-u / Summary of credit exposure to ProCredit

 (uključujući podatke o povezanim pravnim licima) /
(including data for connected companies of a client)

 - Tekući krediti u ProCredit Banci (broj i iznos) /
Loans outstanding in ProCredit Bank (No. and Vol.)

 - Obaveze po osnovu tekućih lizing poslova (broj i iznos) /
Obligations for current leasing deals (No. and Vol.)

 = Ukupna tekuća zaduženost /
Total current exposure:

 + Predloženi iznos novog lizing finansiranja /
Proposed amount of new leasing financing

 = UKUPNA ZADUŽENOST KA PROCREDIT-U /
TOTAL EXPOSURE TO PROCREDIT

 - Jemstvo po kreditima u ProCredit Banci (broj i iznos) /
Guarantor for loans issued by ProCredit Bank (No. and Vol.)

**Predmet lizinga / Leased Asset****(1) Opis predmeta /***(1) Description of Asset*

(2) Dobavljač /*(2) Supplier*

(3) Buy back ugovor /*(3) Buy back Agreement*
Da / Yes **Ne / No**
Da / Yes **Ne / No**
Da / Yes **Ne / No**
(4) Nabavna cena (CSD/EUR)*(4) Purchasing price (CSD/EUR)*

(5) Iznos učešća (CSD/EUR) /*(5) Down payment (CSD/EUR)*

(6) Iznos rate (CSD/EUR) /*(6) Installment (CSD/EUR)*

(7) Rok otplate (meseći) /*(7) Maturity (months)*

(8) Rok isporuke /*(8) Term of delivery*

(9) Godina proizvodnje predmeta lizinga / Year of production of leased asset

Navesti razlog nabavke sredstva (sredstava) / Purpose of using leased asset(s) in business activities

Osnovni poslovni podaci / Basic business data**Struktura biljne proizvodnje / Structure of crops production:**

Kultura / Crop	Površina 200_ / Arable soil 200_	Površina 200_ / Arable soil 200_	Prinos 200_ / Yield 200_	Prinos 200_ / Yield 200_

Struktura stočnog fonda / Structure of livestock fund:

Vrsta / Sort	Broj i struktura / Number and structure

Struktura i starost mehanizacije / Structure and age of mechanization

Vrsta / Sort	Proizvođač / Name of producer	Starost / Age

Ostale informacije / Other information
Izvor prihoda ostalih članova domaćinstva /
Source of the incomes of other family members _____

Izvor dodatnih prihoda /
Source of the additional incomes _____

Nepokretna imovina (stan, kuća, zemlja) /
Immovable property (flat, house, land) _____

Pokretna imovina (automobil, mašine i dr.) /
Movable property (automobile, machines, etc.) _____

Štednja (u drugoj banci) /
Savings (in other bank) _____

Kreditno iskustvo / Client's credit experience <input type="checkbox"/> Da / Yes <input type="checkbox"/> Ne / No						
Banka ili lizing ustanova / <i>Bank or leasing company</i>	Svrha / <i>Purpose</i>	Iznos / <i>Amount</i>	Datum isplate / <i>Disbursement Date</i>	Rok / <i>Maturity</i>	Rata / <i>Instalment</i>	Ostatak duga / <i>Outst. Amount</i>

Da li ste imali problema u otplati kredita / lizinga u poslednje 3 godine?
Have you had any difficulties with loan /leasing in past 3 years?
Da / Yes **Ne / No**
Garancije / Collaterals
Žirant / Guarantor
Da / Yes
Ne / No
Fizičko lice /
Private individual
Pravno lice /
Legal entity
Hipoteka / Mortgage _____

Zalog / Pledges _____

ProCredit Leasing d.o.o. zadržava pravo da odbije ovaj zahtev bez posebnog objašnjenja.

Izjavljujem da su dati podaci tačni i prihvatam da ProCredit Leasing d.o.o. može odbiti ovaj zahtev ukoliko su neki podaci netačni ili nekom pletni ili ukoliko moju kreditnu / lizing sposobnost ProCredit Leasing d.o.o. smatra nedovoljnom. /

ProCredit Leasing d.o.o. reserves the right to reject this application without obligation of giving special explanation. Hereby I declare that all information given above are correct and I accept that ProCredit Leasing d.o.o. can reject this application if it discovers that some data are incorrect or if my loan / leasing solvency ProCredit Leasing d.o.o. considers as inadequate.

Potpis klijenta / Client's signature _____

Komentar lizing / kreditnog službenika / Comments by Leasing / Loan Officer _____

Aplikaciju popunio /
Application filled by _____

Aplikaciju prosledio /
Application assigned by (SULO) _____

Odgovorni lizing / kreditni službenik /
Responsible Leasing / Loan Officer _____

Odbijanje / Rejection
Šifra odbijanja /
Rejection code _____

Datum odbijanja /
Date of rejection _____

Odgovorni lizing / kreditni službenik /
Responsible Leasing / Loan Officer _____

SULO _____